

动画版“翻车”后，电视剧一路逆风飞扬，网友从犹疑到惊喜连连——

大IP翻拍，《三体》做对了什么？

■本报记者 卫中

当激昂、嘹亮的秦腔歌声一起，弹幕里飘过“汗毛竖起来了”——在刚刚播出的电视剧《三体》新的一集里，展现了“秦始皇”指挥三千万军队组成人列计算机的恢弘场面，其中加入了小说中没有的这段秦腔，让原著粉大为惊喜：“完全复现了我看书时脑海里想象的画面，再加上秦腔谁能顶得住？在我这里封神了！”

电视剧《三体》自开播起热度一直居高不下：当晚播出一小时后平台热度值超过2.5万，打破腾讯视频首日热度值纪录；并且播放至今仍然牢牢占据了腾讯视频热播总榜第一的位置，并多次获得各大平台热度单日冠军和正片播放市占率榜首……在动画版高开低走之后，电视剧《三体》一路逆风飞扬，不仅攀升到了豆瓣华语口碑剧集榜前三，更让业内人士对国产科幻影视剧重获满满信心。

大IP翻拍最简单同时也是最难的就是尊重理解原著

多年来经典小说IP改编的影视作品频频“翻车”，各种“魔改”的情节和人物让人大呼“毁原著”，也几乎让“原著粉”们对所有的翻拍作品都失去了期待。实际上，能够高度还原原著的翻拍并不容易，需要影视创作者们真正深入理解原著、尊重原著，精心投入二次创作。

经典小说IP的影视翻拍，往往由于对原作的理解不透彻，“创造”出同名同姓却让观众感到陌生的角色。例如近期开播的动画版《三体》一开场就“翻车”，把汪淼这个角色塑造成一个汗出如浆、抖如筛糠的神经质，但原著中的汪淼尽管在执行“古筝计划”时有过短暂的道德上的挣扎，可他内心坚定地知道自己是在为拯救全人类的正义事业而奋斗，因而很快调整好了心态；动画版《三体》把叶文洁简单脸谱化地描画成阴暗恐怖的反派首领，但叶文洁虽然对人类文明绝望，可这绝望源自内心深处的善良，所以她才分无法容忍人间的恶行，内心十分复杂……所以IP改编作品中的角色人设崩塌后，会激发原著党对作品产生强烈的违和感甚至愤怒。

电视剧《三体》开播后获得较高的口碑，不仅仅是因为剧情忠于原著，更因为



- ①张鲁一饰演的汪淼，非常贴合原著人物，还原了略带忧郁气质同时又执拗的知识分子形象。
- ②陈瑾饰演的老年版叶文洁广受好评。
- ③王子文饰演的年轻版叶文洁有着清冷而易碎的形象，很符合观众对这个角色的想象。

(均为剧照)
制图:冯晓瑜

人物角色高度贴合原著。张鲁一饰演的汪淼还原了略带忧郁气质同时又执拗的知识分子形象，表面木讷却能敏锐地识破强敌对自己的“套路”；于和伟的外形虽然与原著中的史强“长得五大三粗，一脸横肉”差距比较大，但他却把史强精明能干而又带有江湖气、外表粗俗但观察力直指人心的敏锐精气神表现得淋漓尽致，可以说是“形非而神似”；陈瑾饰演的老年版叶文洁知性、冷静，但这个平时买菜、带孩子的退休老太太冷静外表下，又能让观众感受到她内心的暗流涌动；王子文饰演的年轻版叶文洁有着清冷而易碎的形象，很符合观众对这个角色的想象……尽管王传君把科学家丁仪演成了落拓的长发文艺青年引发了不少观众的质疑，但总体而言电视剧的选角和人物塑造在观众眼里非常过关。

能否激活国内科幻电视剧的“工业革命”备受期待

近年来充斥影视市场的国外“科幻”

作品，大多数是由漫画改编，这种套着科幻外衣的影视作品观影门槛很低，从儿童到老人都能轻松看懂。相比之下，《三体》小说原著属于相当硬核的科幻作品，具有一定的阅读门槛；而《三体》电视剧则提供了一个优秀的改编范本：不要魔改原著的剧情和人设，而是通过艺术手法补足原著的空白或短板，降低观剧门槛的同时提升观剧体验。

此前，刘慈欣在接受采访时曾坦言自己作品中的人物往往是为了推动剧情开展的“工具人”，也有读者调侃《三体》小说中的一些人物只是“人形摄像机”带着读者去经历各种事件。而《三体》电视剧则是把原先一些比较单薄的人物形象丰富了起来。例如汪淼在对物理学的信仰濒临崩溃之际，从家庭生活以及妻子儿女身上重新建立起生活的希望；并且汪淼在眼前闪烁着倒计时时的压力下给孩子上物理科普课程，宣告人类绝不会放弃；而史强为了从精神上鼓励汪淼，在胸口也挂上了倒计时时钟：“你归零，我也归零。”这些电视剧里新增的原内容不仅符合原著的人设，更是让角色更有“人味儿”，受到观众普遍好评。

除了改编优秀之外，《三体》电视剧在配乐、镜头语言、服化道场景等方面也获得观众相当多的好评，足以说明中国科幻电视剧的工业制作水准稳稳地跨升了一个台阶。但是值得关注的问题是：《三体》电视剧能否把原先极为小众、狭窄的国产科幻电视剧赛道拓宽？一些科技创新大国往往也有着成熟发达的科幻题材文学影视作品市场，一方面让更多的科研工作以及科研成果走入大众视线，另一方面也激励着更多的孩子从小培养对科研的兴趣，例如国外的SFY频道就以集中播放科幻题材剧集而著称。而中国近年来《流浪地球》《独行月球》等电影票房与口碑双丰收，但是科幻题材电视剧创作已长久没有发出强音。因此，尽管无法确定收获了良好口碑的《三体》电视剧是否能激活国产科幻电视剧的“工业革命”，但其表现和影响却颇为受到业内人士的期待。

俄罗斯：北约完全卷入了与俄对抗

军方否认西方媒体“俄军弹药耗尽”之说，称弹药产量增加数倍

据新华社北京1月27日电 综合新华社驻外记者报道：俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃27日说，西方向乌克兰提供坦克会将西方与俄罗斯的对抗推向新高度。

扎哈罗娃27日在例行记者会上说，西方向乌克兰提供坦克不会使局势向有利于乌方的方向转变，而会将西方与俄罗斯的对抗推向新高度。她强调，北约完全卷入了与俄罗斯的对抗，而且这种对抗正在升级。俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫当天说，西方决定向乌克兰提供坦克等武器，这使得乌克兰局势的紧张程度正在加剧。

佩斯科夫重申，美国总统拜登掌握结束冲突的钥匙却不愿使用，“相反，他选择向乌方提供更多武器的路径”。

今日俄罗斯通讯社27日援引俄罗斯国家技术集团公司总裁切梅佐夫的话报道说，特别军事行动中俄军子弹、炮弹和导弹等各类弹药的消耗确实很大，但西方媒体炒作俄军弹药耗尽，纯属无稽之谈，俄军工综合体已将弹药产量增加数倍。他同时透露，为满足特别军事行动需要，该公司正在研制可以进行集群攻击的无人机组。

据今日俄罗斯通讯社27日报道，切梅佐夫说，尽管遭受西方制裁，但俄

罗斯国家技术集团公司去年总收入预计达2.1万亿卢布(约合300亿美元)，虽低于预期，但同比仍有所增长。切梅佐夫指出，公司当前的主要目标是完成国防采购任务。据俄媒报道，俄罗斯过去10年每年武器和军事装备出口额约150亿美元，其中130亿美元由俄罗斯国家技术集团公司下属的俄罗斯国防出口公司完成。

俄罗斯央行27日公布的数据显示，2022年俄罗斯各银行在上半年巨额亏损情况下，依靠下半年良好表现获得全年利润2030亿卢布(约合29亿美元)。

据新华社华盛顿1月27日电(记者邓仙来)美国国务院日前公布的数据显

示，2022财年(2021年10月1日至2022年9月30日)美国对其他国家和地区的武器销售额较上一财年激增近5成，一个重要原因是乌克兰危机升级。

美国国务院将直接商业军售额激增主要归因于俄乌冲突中美国对乌克兰的支持，并声称，武器转让和国防贸易是美国外交政策的重要工具。估计未来一段时间，乌克兰危机将导致美国军售额持续增加。

美国国防部25日更新的对乌克兰军事援助清单显示，自去年2月至今，美国对乌军事援助总额已超过271亿美元。

匈牙利：将否决欧盟对俄核能制裁

总理欧尔班谴责西方国家向乌提供主战坦克

■本报记者 沈钦韩

匈牙利总理欧尔班27日表示，匈牙利不会允许欧盟对俄罗斯的制裁扩展到核能领域，对任何相关制裁方案都将予以否决。欧尔班当天还说，西方国家近期向乌克兰提供主战坦克等重型武器的行为，已经使西方国家成为俄乌冲突的积极参与者。

据匈牙利媒体报道，欧尔班27日在接受采访时表示，欧盟针对俄罗斯核能领域的制裁方案“显然必须被否决”。欧尔班说：“我们不会允许进一步加剧匈牙利通货膨胀的制裁。我们不会允许制裁扩展到核能领域。”

乌克兰总理梅加尔本月月初，希望欧盟在新一轮对俄制裁中将俄罗斯国家原子能公司(Rosatom)列为制裁对象。到目前为止，该公司还没有受到欧盟的制裁，部分原因在于该公司仍在向包括芬兰和保加利亚在内的几个欧盟成员国的核反应堆供应燃料。

欧盟委员会目前尚未提出对俄核能制裁的正式提案，但正在研究针对俄罗斯的第10套制裁方案，计划在2月24日俄乌冲突爆发一周年之际实施。

据了解，匈牙利境内的保克什核电



2022年9月10日，匈牙利，挖掘机在保克什核电站区域工作，为建设新的核反应堆作准备。

站由苏联建造，至今核电站已运行接近40年之久。保克什核电站是匈牙利唯一的核电站，满足匈牙利接近40%的电力需求，其所用核燃料来自俄罗斯。匈牙利政府9年前与Rosatom签署了在保克什核电站建设两座新核反应堆的合同，新核反应堆预计将在2030年前运行，将保障匈牙利能源供应的长远安全以及推进能源转型。

匈牙利国内近期通胀高企，去年12月消费者价格指数较2021年同期上涨24.5%，涨幅为1996年3月以来最高，在欧盟国家中排名第一。其中，电力、天然气和其他燃料价格同比上涨55.5%。匈牙利此前一再批评欧盟对俄罗斯实施的制裁，称制裁不仅未能有效削弱俄罗斯，却

有可能摧毁欧洲经济。

欧尔班27日在接受采访时还表示，西方国家已经成为俄乌冲突的积极参与者。德国政府25日证实将向乌克兰提供14辆“豹”式主战坦克，并批准其他装备这种德制坦克的国家这样做。同一天晚些时候，美国总统拜登在白宫发表讲话称，美将向乌克兰提供31辆M1“艾布拉姆斯”主战坦克。俄罗斯瓦尔代国际辩论俱乐部研究主管卢基扬诺夫日前称，西方向乌克兰提供坦克极有可能导致俄罗斯与北约走向直接冲突的边缘。

欧尔班称，与其武装乌克兰，西方更应该寻求“停火与和平谈判”。一开始，德国人说他们愿意送头盔，因为他们不会把致命武器送入战争，因为那意味着参战，“欧尔班说：‘现阶段我们在提供坦克，并且已经提到飞机问题了。’

在西方多国松口向乌克兰提供主战坦克后，乌总统泽连斯基25日呼吁西方国家进一步向乌克兰提供战斗机、远程导弹等先进武器。不过，西方国家现阶段对这一诉求态度谨慎。德国国防部长皮斯托里乌斯接受《南德意志报》记者采访时说，不可能向乌克兰提供战斗机。他解释说，战机比主战坦克的系统更为复杂，且火力和射程完全不同，必须非常谨慎。

又一非裔男子遭美警察殴打致死

涉事警察被开除并被控二级谋杀

据新华社华盛顿1月27日电(记者孙丁)美国田纳西州孟菲斯市当局27日晚公布了一非裔男子遭警察殴打的视频，该男子最终不治身亡。此事在当地引发示威活动。

视频显示，数名警察在逮捕非洲裔男子尼科尔斯时对其进行殴打，尼科尔斯不断呼喊母亲。据悉，5名涉事警察已被开除，并被指控二级谋杀等罪名。

在这段视频公布后，部分地区的抗议者聚集示威，一边游行一边喊着“没有正义就没有安宁”等口号，一些人手举写着尼科尔斯名字的标语牌。

东耶路撒冷枪击事件致7人死亡

为近年最严重袭击之一

据新华社耶路撒冷1月27日电(记者张天朗 吕迎旭)东耶路撒冷27日晚发生一起枪击事件，造成至少7人死亡、3人受伤。

耶路撒冷地区警方负责人图尔格曼说，此次枪击事件是“近年来最严重的袭击之一”，警方将对邻近地区进行持续搜查。

美总统拜登27日发表声明说，看到尼科尔斯的视频，他感到愤怒和痛苦，称美国黑人等族裔每天都要经历这样的恐惧。此外，拜登呼吁抗议者和和平示威。

据孟菲斯市警方介绍，本月7日晚，29岁的尼科尔斯被怀疑危险驾驶被警察拦停，双方发生“冲突”导致其被逮捕。尼科尔斯反映自己呼吸急促后被送往医院，田纳西州调查局10日宣布他死亡。

美国“警察暴力地图”网站数据显示，美国警察去年打死1186人，其中非洲裔占26%，而非裔裔在美国总人口中仅占13%。

俄副外长将会见美新任大使

俄罗斯媒体28日援引俄外交部副部长里亚布科夫的话报道，他将下周会见刚上任的美国驻俄新大使琳恩·特雷西。俄方表示，考虑到美国政府的反俄情绪，新大使在改善两国关系方面的回旋余地可能极为有限。

美驻俄大使馆26日证实，特雷西已抵达莫斯科。美方表示，她的主要任务之一是改善使馆人手短缺的现状，以恢

复发放签证等基本业务。

俄外交部发言人扎哈罗娃27日表示，俄方希望新大使留意前任之一麦克福尔犯下的错误，“不要走同样的错误”。俄方指认麦克福尔在担任大使期间，借假借与民间组织交往，干涉俄内政。

特雷西是美驻俄首位女大使。她生于1964年，俄语流利，大学时主修苏联研究。张旌(新华社供本报专稿)

讣告

原上海市人民代表大会财经委员会办公室苏仿同志，因病医治无效，于2023年1月12日19时05分在上海松江区中心医院逝世，享年92岁。根据苏仿同志生前遗嘱，经家属共同商议，不召开遗体告别仪式，骨灰撒入大海。

特此讣告。

苏仿同志家属

2023年1月29日